

D O D A T E K č. 3

k Pojistné smlouvě č. 120000511 ze dne 17.10.2010
ve znění dodatku č. 1 ze dne 7. 3. 2012 a dodatku č. 2 ze dne 6. 12. 2016
(dále jen „Pojistná smlouva“)
uzavřené mezi:

Pojistitel:

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**
právní forma: akciová společnost
sídlo: Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ 111 21, Česká republika
IČ: 45279314
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 1619
bankovní spojení: Česká národní banka, číslo účtu: 2103011/0710
zastoupená: **Ing. Janem Procházkou, předsedou představenstva**
a **JUDr. Ing. Markem Dlouhým, místopředsedou představenstva**

(dále jen „Pojistitel“)

a

Pojistník/pojištěný:

obchodní firma: [redacted]
právní forma: [redacted]
sídlo: [redacted]
IČ: [redacted]
DIČ: [redacted]
zapsána v obchodním rejstříku vedeném [redacted], oddíl [redacted], vložka [redacted]
bankovní spojení: [redacted], číslo účtu: [redacted]
zastoupená: [redacted]

a

(dále jen „Pojištěný“)

(Pojistitel a Pojištěný dále společně rovněž jako „Smluvní strany“ a jednotlivě jako „Strana“)

za účelem pojištění rizika Investice, která je představována vkladem Pojištěného do základního kapitálu zahraniční instituce.

1. Na základě sdělení Pojištěného ze dne 12. 2. 2020 a v souladu s článkem 5. odst. 6 Pojistné smlouvy se Smluvní strany dohodly na uzavření Dodatku č. 3 k Pojistné smlouvě (dále jen „**Dodatek č. 3**“), kterým se [REDAKCE] a pojistná smlouva se převádí pod všeobecné pojistné podmínky účinné od r. 2016. V důsledku tohoto se mění Pojistná smlouva následovně:

a. **Pojistná se v souvislosti se změnou všeobecných pojistných podmínek mění následovně:**

- i. Na práva a povinnosti vyplývající z Pojistné smlouvy se namísto původních všeobecných pojistných podmínek účinných od 4. září 2009 nově uplatní Všeobecné pojistné podmínky typu „I“ pro pojištění investic v zahraničí proti riziku zamezení převodu výnosů z investice, vyvlastnění nebo politicky motivovaného násilného poškození, účinné od 2. června 2016 (dále jen „**VPP I 2016**“);
- ii. pod pojmem „VPP I“ se ve všech výskytech v Pojistné smlouvě míní VPP I 2016;
- iii. pod pojmem „Zahraniční společnost“ se ve všech výskytech v Pojistné smlouvě míní „Zahraniční instituce“, jak je definována v Článku II. odst. 16 VPP I 2016.

b. **Se změnou VPP dochází k dalším změnám práv a povinností, jak jsou tyto upraveny ve VPP I 2016, zejména:**

- i. Práva a povinnosti vyplývající z Pojistné smlouvy se posuzují podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, jak vyplývá z Článku I. odst. 2 a násl. VPP I 2016;
- ii. pro jakékoliv případné spory mezi smluvními stranami jsou příslušné soudy České republiky, jak vyplývá z Článku XIX. odst. 8.

c. **Článek 1, odst. 1 Pojistné smlouvy nově zní:**

„1. Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění je investice, která je představována vkladem Pojištěného do základního kapitálu níže uvedené zahraniční instituce, v níž tento vklad Pojištěného představuje [REDAKCE] vydaných zahraniční institucí (dále jen „**Investice**“). Zahraniční institucí je:

obchodní firma: [REDAKCE]

právní forma: [REDAKCE]

sídlo: [REDAKCE]

stát: [REDAKCE]

(dále jen „**Zahraniční instituce**“)

Zahraniční instituce je právním nástupcem původní Zahraniční

Předpokládaná výše, které Investice může dosáhnout, činí
).“

d. Článek 1, odst. 4 Pojistné smlouvy nově zní:

„4. Maximální pojistná hodnota uvedená v pojistném rozhodnutí, snížená o spoluúčast, bude představovat maximální výši pojistného plnění Pojistitele, v případě, že nastane pojistná událost. Pokud hodnota investice vyjádřená v účetnictví Pojištěného, kterou se rozumí pořizovací hodnota Investice bez zohlednění případných opravných položek (dále jen „**Brutto účetní hodnota**“) nebude v okamžiku pojistné události dosahovat maximální pojistné hodnoty uvedené v platném a účinném pojistném rozhodnutí, plnění Pojistitele může dosáhnout maximálně Brutto účetní hodnoty snížené o spoluúčast na vzniklé škodě.“

e. Článek 2, odst. 4 Pojistné smlouvy nově zní:

„4. Po skončení každého kalendářního roku předloží Pojištěný Pojistiteli ekonomické výkazy, které se vztahují k Investici a představují výsledky za dané kalendářní období. Pojištěná investice je ve statutární účetní závěrce pojištěného vykázána v rozvahové položce
).“

2. *Ostatní ustanovení Pojistné smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.*
3. *Pojištěný podpisem Dodatku č. 3 potvrzuje, že se seznámil se zněním VPP I 2016.*
4. *Pojištěný bere na vědomí, že Pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním Pojistného rozhodnutí v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Strany se dohodly, že uveřejnění výše uvedených dokumentů v registru smluv zajistí Pojistitel.*
5. *Pojištěný prohlašuje, že informace uvedené v preambuli a odstavcích 1 (písm. c, e) a 7 Dodatku č. 3 jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá Pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně bere Pojištěný na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatach smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství Pojistitele.*

6. *Dodatek č. 3 je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá Strana obdrží po jednom.*
7. *Dodatek č. 3 nabývá účinnosti dnem zaplacení poplatku ve výši [REDAKCE] za jeho vyhotovení Pojištěným na účet Pojistitele.*
8. *Dodatek č. 3 se stává součástí Pojistné smlouvy. Součástí Dodatku č. 3 je následující příloha: Všeobecné pojistné podmínky I ze dne 2. 6. 2016 (VPP I 2016)*

V Mladé Boleslavi, dne 7. 10. 2020

V Praze dne 9.10.2020

Pojištěný:

Pojistitel:

[REDAKCE]

.....
Ing. Jan Procházka
předseda představenstva
JUDr. Ing. Marek Dlouhý
místopředseda představenstva

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.